

SENCOR®

Let's live!



GRAMOFÓN

STT 211U



NÁVOD NA OBSLUHU

SK

Obsah

1.	Dôležité bezpečnostné inštrukcie	2
2.	Funkcia prístroja.....	7
3.	Popis prístroja	8
4.	Diaľkový ovládač.....	9
4.1.	Vloženie batérie.....	9
4.2.	Popis tlačidiel.....	9
5.	Ovládanie	10
5.1.	Inštalácia.....	10
5.2.	Zapnutie a vypnutie.....	10
5.3.	Nastavenie času.....	10
5.4.	Funkcia časovača usínania.....	10
5.5.	Ladenie AM/FM rádia.....	11
5.6.	Gramofón a nahrávanie.....	12
5.7.	Konektor AUX IN a nahrávanie.....	14
5.8.	Prehrávanie skladieb MP3/WMA prostredníctvom pamäťového média USB alebo pamäťovej karty.....	15
5.9.	Vybratie zariadenia USB/pamäťovej karty	16
5.10.	Odstránenie súboru zo zariadenia USB/karty SD	16
5.11.	Konektor slúchadiel a zdierka linkového výstupu.....	16
6.	Technické špecifikácie	17

1. Dôležité bezpečnostné inštrukcie



VAROVANIE

NEVYSTAVUJTE PRÍSTROJ DAŽĎU A ZVÝŠENEJ VLHKOSTI, VYHNETE SA TAK ZVÝŠENÉMU RIZIKU POŽIARU A ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM.



UPOZORNENIE: PRI ODOBRATÍ KRYTU PRÍSTROJA (ALEBO JEHO ZADnej Časti) HROZÍ NEBEZPEČENSTVO POŽIARU ČI ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. VNÚTRI PRÍSTROJA NIE SÚ Žiadne Časti, KTÓRE BY MOHOL OPRAVОVAŤ POUŽIVATEĽ. VŠETKY OPRAVY PRENECHAJTE KVALIFIKOVANÝM SERVISNÝM TECHNIKOM.



Symbol blesku vnútri rovnostranného trojuholníka upozorňuje používateľa, že vnútri prístroja sú neizolované vodiče pod „nebezpečným napäťom“, ktoré je schopné spôsobiť osobám úraz elektrickým prúdom.



Symbol výkričníka vnútri rovnostranného trojuholníka upozorňuje používateľa na dôležité inštrukcie v priloženej publikácii týkajúcej sa prevádzky a údržby prístroja.



UPOZORNENIE:

ABY STE VÝROBOK POUŽÍVALI SPRÁVNE, PREČÍTAJTE SI POZORNE NÁVOD NA OBSLUHU A UCHOVAJTE HO PRE PRÍPAD BUDÚCEJ POTREBY. AK BUDE PRÍSTROJ VYŽADOVАŤ OPRAVУ ČI ÚDRŽBU, OBRÁŤTE SA NA AUTORIZOVANÝ SERVIS.



UPOZORNENIE:

V PRÍPADE NUTNOSTI ODOBRATIA KRYTU, NAJPRV VYTIAHNITE VIDLICU SIETOVÉHO KÁBLA PRÍVODU ZO ZÁSUVKY.

1. Prečítajte si návod na obsluhu

Po vybalení výrobku si pozorne prečítajte návod na obsluhu, dodržujte tu uvedené pokyny na ovládanie a ďalšie činnosti.

2. Napájanie

Tento prístroj je možné pripojiť iba k zdroju zodpovedajúcemu údajom uvedeným na typovom štítku. Ak si nie ste istí parametrami vášho elektrického rozvodu, obráťte sa na svojho predajcu alebo miestne rozvodné závody. Pri výrobkoch napájaných pomocou batérií alebo iných zdrojov získate potrebné informácie v návode na obsluhu.

3. Ventilácia

Otvory a výrezy na kryte prístroja slúžia na ventiláciu. Chráni prístroj pred prehrievaním a zaisťuje tak jeho správne fungovanie. Tieto otvory neblokujte ani neprekryvajte. Ventilačné otvory neupchávajte položením prístroja na posteľ, gauč, koberec alebo podobný povrch. Do knižnice, skrinky či iného obmedzeného priestoru je prístroj možné umiestniť iba v prípade, že je zaistená správna ventilácia a sú splnené podmienky stanovené výrobcom.

4. Vysoké teploty

Prístroj neumiestňujte do blízkosti vyhrievacích telies, kachiel', kozubov alebo iných zdrojov tepla (vrátane zosilňovačov). Na zariadenie sa nesmie umiestniť otvorený plameň, napr. horiacu sviečku.

5. Voda a vlhkosť

Nepoužívajte tento prístroj blízko vody – napr. pri vani, kuchynskom dreze, vo vlhkej pivnici, pri bazéne a pod. Na prístroj nekladte nádoby (napr. vázy) naplnené vodou.

6. Čistenie

Pred čistením vytiahnite vidlicu zo zásuvky. Nepoužívajte tekuté alebo aerosólové čistiace prostriedky. Prístroj čistite vlhkou handričkou.

7. Ochrana napájacích kálov

Káble umiestnite tak, aby sa po nich nechodilo a aby sa nepoškodzovali predmetmi stojacimi nad nimi alebo vedľa nich. Dávajte pozor obzvlášť na miesta, kde káble vychádzajú zo zásuviek, predlžovacích kálov a z prístroja.

8. Preťažovanie

Nepreťažujte zásuvky, predlžovacie káble ani integrované spínané zásuvky, aby nehrozilo zvýšené nebezpečenstvo požiaru či úrazu elektrickým prúdom.

9. Búrka

Pred búrkou či dlhším obdobím, keď prístroj nebude používať, vytiahnite vidlicu zo zásuvky. Zabráňte tak jeho poškodeniu úderom blesku do elektrického vedenia alebo prepäťim.

10. Vníknutie predmetov a kvapalín

Nepokúšajte sa do prístroja zasúvať vetracími otvormi akékoľvek predmety. V prípade, že by došlo ku kontaktu s niektorou časťou, ktorá je pod prúdom, alebo ku skratu, hrozilo by nebezpečenstvo požiaru a úrazu elektrickým prúdom. Zabráňte vníknutiu kvapaliny do prístroja.

11. Pripojenie

Nepoužívajte spôsoby pripojenia, ktoré výrobca neodporúča, pretože by mohlo dôjsť k ohrozeniu zdravia a majetku. Zásuvka, do ktorej zasuniete napájací kábel striedavého prúdu alebo adaptér, musí byť ľahko dosiahnuteľná.

12. Príslušenstvo

Prístroj nekladte na nestabilné vozíky, stojany, trojnožky, poličky či stolčeky. V prípade pádu môže dôjsť k úrazu dieťaťa či dospelej osoby a poškodeniu prístroja. Používajte iba vozíky, stojany, trojnožky a stolčeky odporúčané výrobcom alebo dodávané ako príslušenstvo k výrobku. Pri pripomienkovaní prístroja používajte iba originálne príslušenstvo a dodržujte pokyny výrobcu. S prístrojom umiestneným na vozíku pohybujte opatrné. V prípade rýchleho zastavenia, vynaloženia nadmernej sily alebo pohybu po nerovnom povrchu môže dôjsť k prevrhnutiu vozíka s prístrojom.

13. Zaťaženie

Na prístroj nešliapte a nekladte ľahké predmety. Ak by taký predmet spadol, mohol by spôsobiť poranenie a poškodenie prístroja.

14. Pripájanie

Ak pripájate prístroj k inému zariadeniu, vypnite všetky prepojované zariadenia a odpojte ich od siete. Pred prepojovaním si pozorne prečítajte návod k pripojovanému zariadeniu a postupujte podľa tu uvedených pokynov.

15. Hlasitosť

Pred zapnutím prístroja nastavte hlasitosť na minimum. V prípade reprodukcie príliš hlasitého zvuku by mohlo dôjsť k poškodeniu vášho sluchu či reproduktorov.

16. Skreslenie zvuku

Nenechajte prístroj dlho reprodukovať skreslený zvuk. Mohlo by dôjsť k prehriatiu reproduktorov a následnému požiaru.

17. Slúchadlá

Pri použíti slúchadiel používajte rozumnú úroveň hlasitosti. Pri dlhodobom počúvaní pri nadmernej hlasitosti hrozí poškodenie sluchu.

18. Platne

Nepoužívajte prasknuté, zdeformované alebo opravované platne. Môžu sa rozpadnúť a spôsobiť vážne poranenie či poškodenie prístroja.

19. Poškodenie vyžadujúce opravu

Ak dôjde k jednej z nasledujúcich situácií, odpojte prístroj od siete a prenechajte opravu kvalifikovanému servisnému pracovníkovi:

- a) bol poškodený napájací kábel alebo vidlica;
- b) do prístroja spadol nejaký predmet alebo zatiekla kvapalina;
- c) prístroj bol vystavený účinkom dažďa alebo vody;
- d) pri obsluhe podľa návodu prístroj nefunguje normálne. Upravujte iba tie nastavenia, ktoré sú uvedené v návode na obsluhu. Akékoľvek iné nastavenie môže spôsobiť vážne poškodenie prístroja. Uvedenie zariadenia do prevádzky v takom prípade môže vyžadovať rozsiahly servisný zásah;
- e) prístroj spadol či bol akokoľvek poškodený;

- f) ak dochádza k výrazným zmenám vo fungovaní prístroja – v takom prípade je potrebné vyhľadať pomoc kvalifikovaného servisu.

20. Opravy

Nepokúšajte sa prístroj sami opravovať. Pri otvorení krytu vám hrozí úraz elektrickým prúdom a mnoho ďalších nebezpečenstiev. Všetky servisné zásahy prenechajte kvalifikovaným technikom.

21. Náhradné diely

Ak je potrebné vymeniť akékoľvek diely, dbajte na to, aby servisný technik použil buď priamo originálne súčiastky, alebo také, ktoré sa s originálnymi vo všetkých parametroch zhodujú. Pri použití nevhodných dielov hrozí okrem iného nebezpečenstvo požiaru a úrazu elektrickým prúdom.

22. Bezpečnostná kontrola

Po dokončení akéhokoľvek servisného zásahu požiadajte technika o vykonanie kontroly, či prístroj správne funguje.

23. Diaľkový ovládač a batérie

- Nevystavujte diaľkový ovládač ani batérie priamemu slnku alebo zdrojom tepla, ako sú radiátory, tepelné výmenníky, pece alebo iné prístroje (vrátane zosilňovačov) produkujúce teplo. Nepoužívajte a neponechávajte prístroj v blízkosti otvoreného ohňa.
- Dbajte, aby senzor nebol vystavený silnému zdroju svetla (napr. slnečnému) alebo svetlu fluorescenčných trubíc, ktoré môžu znížiť účinnosť a spôsobiť diaľkového ovládania.
- Diaľkový ovládač ani batérie nesmú byť vystavené kvapkajúcej ani tečúcej vode a nesmú sa na ne stavať predmety naplnené tekutinou, napríklad vázy. Chráňte pred zmoknutím, postriekaním alebo poliatím akoukoľvek kvapalinou. Nepoužívajte vonku. Nedodržaním týchto pokynov hrozí riziko poškodenia diaľkového ovládača alebo batérií.
- Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vody.
- Je potrebné venovať pozornosť aspektom dopadu likvidácie batérií na životné prostredie.
- Nesprávne použitie batérií môže spôsobiť únik elektrolytu a koróziu. Aby diaľkový ovládač fungoval správne, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov:
 - Nevkladajte batérie v nesprávnom smere.
 - Batérie nenabíjajte, nezahrievajte, neotvárajte ani neskratujte.
 - Nevhadzujte batérie do ohňa.
 - Nenechávajte vybité batérie v diaľkovom ovládači.
 - Nekombinujte rôzne typy batérií alebo staré a nové batérie.
 - Ak diaľkový ovládač dlhšie nepoužívate, vyberte batérie, aby ste zabránili možnému poškodeniu následkom vytiečenia batérií.
 - Ak diaľkový ovládač nefunguje správne alebo sa zníži jeho prevádzkový dosah, vymenite všetky batérie za nové.

- Ak dôjde k úniku elektrolytu z batérií, ovládač dajte vyčistiť do autorizovaného servisu.

**UPOZORNENIE:**

**Z DÔVODU ZAMEDZENIA RIZIKA POŽIARU ALEBO ÚRAZU
ELEKTRICKÝM PRÚDOM NEVYSTAVUJTE PRÍSTROJ DAŽĎU ANI
VLHKOSTI.**

**UPOZORNENIE:**

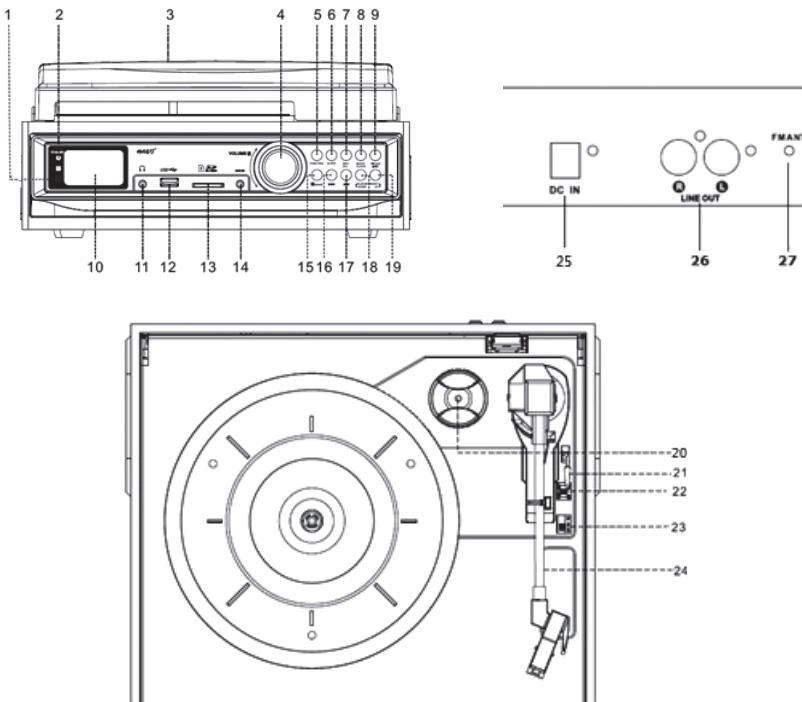
**BATÉRIE SA NESMÚ VYSTAVOVAŤ NADMERNÉMU TEPLU,
NAPRÍKLAD SLNEČNÉMU SVITU, OHŇU A PODOBNE.**

Z dôvodu širokej ponuky SD/MMC/MS kariet/USB zariadení na trhu nie je možné zaistiliť kompatibilitu prístroja so všetkými typmi SD/MMC/MS kariet/USB zariadeniami.

2. Funkcia prístroja

- Gramofón s voliteľnými rýchlosťami 33/45/78 ot./min
- Gramofón s automatickým/ručným zastavením
- Remeňom poháňaný systém
- Priame nahrávanie na zariadenie USB/kartu SD pre gramofón, FM rádio a vstup AUX IN
- Vstup AUX IN na pripojenie iného zariadenia (napr. CD a MP3 prehrávača)
- Port USB/slot SD na prehrávanie MP3
- PLL rádio s predvoľbami AM a FM staníc
- Funkcia hodín/spánku
- Displej LCD s modrým podsvietením
- Linkový výstup RCA
- Stereofónne vstavané reproduktory
- Funkcia pripojenia k počítaču: nahrávanie z gramofónu do počítača
- Obsahuje stredový adaptér 45 ot./min, diaľkový ovládač a externý napájací adaptér

3. Popis prístroja



- 1) Prijímač diaľkového ovládania
- 2) Indikátor pohotovostného režimu
- 3) Kryt proti prachu
- 4) Vypínač/ovládač hlasitosti
- 5) Funkcia – prepínanie zdrojov
- 6) Sleep – usínanie
- 7) Rec/del – nahrávanie, mazanie
- 8) Mode/clock – režim, hodiny
- 9) Tlačidlo play/pause ►|| (T-SCAN)
- 10) LCD displej
- 11) Zdierka na slúchadlá
- 12) Port USB
- 13) Slot na karty SD/MMC
- 14) Konektor vstupu AUX IN
- 15) Tlačidlo stop ■/band
- 16) Tlačidlo preskočenia vzad ↘
- 17) Tlačidlo preskočenia vpred ↗
- 18) Album/preset down (dole)
- 19) Album/preset up (hore)
- 20) Vyberateľný stredový adaptér
45 ot./min
- 21) Zdvívacia páčka (na prehrávanie/
pozastavenie platne)
- 22) Tlačidlo zapnutia/vypnutia
automatického zastavenia
- 23) Volič rýchlosťi 33/45/78 ot./min
- 24) Ramienko prenosky
- 25) Zdierka na napájací adaptér
- 26) Zdierky linkového výstupu
- 27) Anténa FM (pevná)

4. Dialkový ovládač

4.1. Vloženie batérie

Infračervený vysielač vyžaduje na prevádzku 1 kus lítiovej batérie CR2025. Vložte ju podľa obrázka na spodnej strane ovládača.

4.2. Popis tlačidiel



- 1) **Standby:** prepínanie medzi pohotovostným a prevádzkovým režimom.
- 2) **Preset/Album DN:** vykonáva rovnakú funkciu ako tlačidlo „**album down / preset down**“ (18) na prístroji.
- 3) **Preset/Album UP:** vykonáva rovnakú funkciu ako tlačidlo „**album up / preset up**“ (19) na prístroji.
- 4) **Mute:** vypnutie a obnovenie zvuku.
- 5) **Rec/Del:** vykonáva rovnakú funkciu ako tlačidlo „**rec/del**“ (7) na prístroji.
- 6) **Fm st.:** výber medzi stereofónnym a monofónnym príjomom fm rádia.
- 7) **Funct:** vykonáva rovnakú funkciu ako tlačidlo „**function**“ (5) na prístroji.
- 8) **Mode/clock:** vykonáva rovnakú funkciu ako tlačidlo „**mode/clock**“ (8) na prístroji.
- 9) **►II (play/pause):** vykonáva rovnakú funkciu ako tlačidlo „**►II play/pause**“ (9) na prístroji.
- 10) **■ (stop)/band:** vykonáva rovnakú funkciu ako tlačidlo „**■ (stop)/band**“ (15) na prístroji.
- 11) **◀◀ (skip down):** vykonáva rovnakú funkciu ako tlačidlo „**◀◀ preskočiť vzad**“ (16)“ na prístroji. Navýše je možné použiť na prehľadávanie frekvencií rádia v režime tunera.
- 12) **►► (skip up):** vykonáva rovnakú funkciu ako tlačidlo „**►► preskočiť vpred**“ (17)“ na prístroji. Navýše je možné použiť na prehľadávanie frekvencií rádia v režime tunera.
- 13) **Volume +/-:** ovládanie úrovne hlasitosti. Stlačte opakovane na nastavenie.

5. Ovládanie

5.1. Inštalácia

- Vybaľte všetky diely a odstráňte ochranný materiál.
- Skôr ako pripojíte prístroj k elektrickému prívodu, skontrolujte napätie a všetky ďalšie zapojenia.
- Nezakrývajte vetracie otvory a uistite sa, že je na zaistenie vetrania okolo prístroja niekoľkocentimetrová medzera.

5.2. Zapnutie a vypnutie

1. Pripojte **externý napájací adaptér** ku **konektoru externého napájacieho adaptéra**.
2. Slačením **vypínača** (4) zapnite prístroj, **indikátor pohotovostného režimu** (2) zhasne. Hneď ako sa rozsvietí podsvietenie LCD displeja a na ňom niektorý z prevádzkových režimov, znamená to, že napájanie je normálne a systém je pripravený na použitie.

5.3. Nastavenie času

1. Keď **indikátor pohotovostného režimu** (2) svieti, prístroj je v pohotovostnom režime.
2. Počas pohotovostného režimu vyberte medzi 12- a 24-hodinovým režimom: stlačte tlačidlo **mode** (8), na displeji bude blikať údaj 12h/24h. Tlačidlami **preskočiťvpred** (17) alebo **preskočiťvzad** (16) vyberte 12-hodinový/24-hodinový režim. Potvrďte opäťovným stlačením tlačidla **mode** (8).
3. Nastavenie hodín: tlačidlami **preskočiťvpred** (17) alebo **preskočiťvzad** (16) vyberte správnu hodinu a potvrďte tlačidlom **mode** (8).
4. Nastavenie minút: po dokončení 3. kroku tlačidlami **preskočiťvpred** (17) alebo **preskočiťvzad** (16) vyberte správnu minútu a potvrďte tlačidlom **mode** (8).
5. Nastavenie času je ukončené a sekundová dvojbodka začne indikovať beh času.

5.4. Funkcia časovača usínania

1. Keď je prístroj v prevádzkovom režime, opakoványm stlačením tlačidla **sleep** (6) vyberte čas do prepnutia do pohotovostného režimu v minútach (zostupne 90>80>70...>10 off (časovač vypnutý)).
2. Nastavenie času prechodu do režimu spánku je uložené, keď sa na displeji zobrazí ikona „SLEEP“.
3. Keď uplynie nastavený čas, prístroj sa automaticky prepne do pohotovostného režimu.
4. Jedným stlačením tlačidla **sleep** (6) pri zobrazení ikony „sleep“ na displeji je možné zistiť, koľko minút zostáva do prechodu do pohotovostného režimu. Prípadne opakoványm stlačením tlačidla **SLEEP** (6) môžete zmeniť čas do zaspania, až do zrušenia časovača (OFF).

5.5. Ladenie AM/FM rádia

1. Stlačením tlačidla **function** (5) vyberte režim rádia.
2. Vyberte požadované pásmo rádia tlačidlom **band** (15) (AM alebo FM).
3. Nájdite nejakú stanicu stlačením a podržaním tlačidiel **preskočíť vpred** (17) alebo **preskočíť vzad** (16) na 1 – 2 sekundy a ich následným uvoľnením.
4. Prístroj začne automaticky vyhľadávať v rozhlasovom pásmu a po nájdení stanice sa zastaví.

5.5.1. Automatické uloženie predvolby AM/FM rádiových staníc (Tuner Scan, T-SCAN)

1. V režime rádia stlačte tlačidlo **play/pause ►||** (9), prístroj začne automaticky prehľadávať rádiové frekvencie. Po nájdení čistého signálu automaticky rádiovú stanicu uloží počnúc kanálom „ch 01“.
2. Počet staníc, ktoré je možné naladiť a uložiť, závisí od príjmu v rôznych oblastiach a krajinách.
3. Po automatickom naladení vyberte požadovanú stanicu stlačením tlačidla **preset down** (18) alebo **preset up** (19).

5.5.2. Ručné uloženie predvolby AM/FM rádiových staníc

1. V režime rádia po nájdení požadovanej frekvencie stlačte tlačidlo **mode** (8). Príslušná frekvencia sa uloží do prístroja.
2. Vyberte požadovanú stanicu stlačením tlačidla **preset down** (18) alebo **preset up** (19).

Poznámka:

Maximálny počet pamäti: 30 staníc pre pásmo FM, 20 staníc pre pásmo AM.

5.5.3. Monofónny a stereofónny príjem FM (len Diaľkový ovládač)

- Stlačením tlačidla „fm st.“ na diaľkovom ovládači vyberte režim FM mono alebo FM stereo. Ak je stereofónny signál slabý, je vhodnejšie prijímať program v monofónnom režime.
- Ikona „st“ na displeji indikuje, že príjem prebieha v režime FM stereo.

Rady na lepší príjem

1. AM: v prístroji je vstavaná feritová anténa. Ak je príjem signálu AM slabý, miernym otočením alebo premiestnením prístroja ho obvykle zlepšíte.
2. FM: v príjímači je vstavaná drôtová anténa FM, ktorá visí na zadnej strane. Táto anténa by na zaistenie čo najlepšieho príjmu mala byť celkom rozvinutá.

5.5.4. Nahrávanie rádia AM a FM stereo

1. Stlačením tlačidla **function** (5) vyberte režim rádia a vyberte požadované pásmo tlačidlom **band** (15) (AM alebo FM).
2. Vložte pamäťové zariadenie (jednotku USB, kartu SD alebo MMC).

3. Stlačte tlačidlo **rec** (7) a na displeji začne blikať ikona USB alebo SD.
4. Stlačením tlačidiel **preskočiť vpred** (17) alebo **preskočiť vzad** (16) vyberte požadovaný režim (USB alebo SD) na nahrávanie. Potom potvrdte opäťovným stlačením tlačidla **rec** (7). Systém po niekoľkých sekundách začne s nahrávaním.
5. Ak je vložená iba jednotka USB, alebo karta SD či MMC, 4. krok môžete preskočiť.
6. Počas nahrávania bude na displeji blikať ikona „rec“.
7. Ak chcete nahrávanie ukončiť, stlačte tlačidlo **stop ■** (15) a ikona „rec“ zmizne. Stlačením **rec** (7) vytvoríte oddelenie a „ďalšiu skladbu“ v úložisku.
8. Počúvanie novonahrannej skladby:
 - Stlačením tlačidla **function** (5) vyberte režim USB alebo SD.
 - Tlačidlami **preskočiť vpred** (17) alebo **preskočiť vzad** (16) vyberte novonahranú skladbu.
 - Novonahraná skladba je na jednotke USB/pamäťovej karte vždy uložená ako posledná.
 - Počas prehrávania z jednotky USB alebo karty SD je možné tlačidlom **rec** (7) prepínať medzi skladbami nahranými týmto prístrojom alebo inými skladbami pôvodne uloženými na jednotke USB (alebo karte SD).

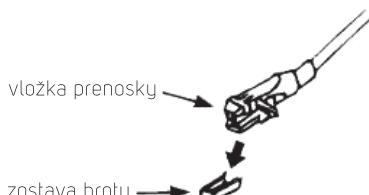
Poznámka:

- Rýchlosť záznamu je 1:1 podľa skutočného času prehrávania FM rádia
- Formát záznamu je vopred nastavený na mp3 s prenosovou rýchlosťou: 128 kbit/s
- Počas nahrávania rádia AM a FM stereo je frekvencia rádia pevná a nie je možné ladiť

5.6. Gramofón a nahrávanie

Poznámka:

- Odstráňte krytku ihly.
- Pred obsluhou sa uistite, že ramienko prenosky je odopnuté od podpery, a potom ho opäť pripnite.



1. Stlačením tlačidla **function** (5) vyberte na displeji položku „phon“.
2. Nastavte **volič rýchlosťi** (23) do správnej pozície podľa prehrávanej platne.
3. Položte platňu na tanier; v prípade potreby použite adaptér 45 ot./min.

4. Posunutím **zdvíhacej páčky** (21) nahor zdvihnite ramienko prenosky z parkovacej polohy a potom ho pomaly presuňte nad platňu. Tanier sa začne otáčať.
5. Stlačte **zdvíhaciu páčku** (21) k sebe, aby sa ramienko prenosky spustilo a jemne sa dotklo platne. Platňa sa teraz začne prehrávať.
6. Posunutím **zdvíhacej páčky** (21) nahor zdvihnite ramienko prenosky z parkovacej polohy. Platňa sa bude stále otáčať, ale prehrávanie sa zastaví. Ak chcete pokračovať v prehrávaní, je potrebné stlačiť **zdvíhaciu páčku** (21).
7. Upravte hlasitosť na požadovanú úroveň.
8. Na konci platne sa tanier automaticky prestane otáčať. Posunutím **zdvíhacej páčky** (21) nahor zdvihnite ramienko prenosky, presuňte ho do parkovacej polohy a potom stlačte **zdvíhaciu páčku** (21).
9. Ak chcete prehrávanie zastaviť ručne, zdvihnite ramienko prenosky z platne a vráťte ho do parkovacej polohy.

Poznámka:

Ak je pri niektorých platniach zakončovacia drážka vylisovaná mimo oblasti na automatické zastavenie tohto prístroja, prehrávanie sa zastaví pred koncom poslednej skladby. V takom prípade prepnite **prepínač automatického zastavenia** (22) do polohy „off“ (vypnuté). Platňa sa prehrá až do konca, ale nezastaví sa automaticky (aby sa tanier prestal otáčať, vypnite prístroj **vypínačom** (4) alebo **prepínač automatického zastavenia** (22) prepnite späť do polohy „on“ (zapnuté)). Potom vráťte ramienko prenosky do parkovacej polohy.

5.6.1. Nahrávanie z gramofónu

1. Stlačením tlačidla **function** (5) vyberte na displeji položku „phon“.
2. Vložte pamäťové zariadenie (jednotku USB, kartu SD alebo MMC). Stlačte tlačidlo **rec** (7) a na displeji začne blikať ikona USB alebo SD.
3. Stlačením tlačidiel **preskočiťvpred** (17) alebo **preskočiťvzad** (16) vyberte požadovaný režim (USB alebo SD) na nahrávanie. Potom potvrďte opäťovným stlačením tlačidla **rec** (7). Systém po niekoľkých sekundách spustí režim nahrávania.
4. Ak je vložená iba jednotka USB, alebo karta SD či MMC. Krok môžete preskočiť.
5. Počas nahrávania bude na displeji blikať ikona „rec“.
6. Ukončenie nahrávania:
 - Stlačte tlačidlo **stop ■** (15) ikona „rec“ zmizne, záznam ukončí. Ak tlačidlo **rec** (7) stlačíte znova, nahrávanie rovnakým spôsobom ako vyššie obnovíte, do novej skladby v pamäti.
 - Stlačte **rec** (7), ikona „rec“ zmizne, záznam a otáčanie taniera sa na chvíľu zastaví. Potom znova začne nahrávanie do ďalšej skladby v pamäti. Odporúčame vykonávať iba v medzerach medzi skladbami na platni.
 - Pri podržaní tlačidla **rec** (7) ikona „rec“ zmizne, záznam sa ukončí, ale tanier sa bude otáčať ďalej.
7. Počúvanie novonahranej skladby:
 - Stlačením tlačidla **function** (5) vyberte režim USB alebo SD.

- Tlačidlami **preskočiť vpred** (17) alebo **preskočiť vzad** (16) vyberte novonahranú skladbu.
- Novonahraná skladba je na jednotke USB/pamäťovej karte vždy uložená ako posledná.
- Počas prehrávania z jednotky USB alebo karty SD je možné tlačidlom **rec** (7) prepínať medzi skladbami nahranými týmto prístrojom alebo inými skladbami pôvodne uloženými na jednotke USB (alebo karte SD).

Poznámka:

- Rýchlosť záznamu je 1:1 podľa skutočného času prehrávania gramofónu
- Formát záznamu je vopred nastavený na mp3 s prenosovou rýchlosťou: 128 kbit/s

5.7. Konektor AUX IN a nahrávanie

Stlačením tlačidla **function** (5) vyberte na displeji položku „aux“ a pripojte externé audiozariadenie (napr. CD prehrávač) pomocou vstupu **AUX IN**. Zvukový signál z externého audiozariadenia je možné prehrávať pomocou systému.

5.7.1. Nahrávanie zo vstupu AUX IN

1. Stlačením tlačidla **function** (5) vyberte režim AUX.
2. Vložte pamäťové zariadenie (jednotku USB, kartu SD alebo MMC).
3. Stlačte tlačidlo **rec** (7) a na displeji začne blikať ikona USB alebo SD.
4. Stlačením tlačidiel **preskočiť vpred** (17) alebo **preskočiť vzad** (16) vyberte požadovaný režim (USB alebo SD) na nahrávanie. Potom potvrdte opäťovným stlačením tlačidla **rec** (7). Systém po niekoľkých sekundách začne s nahrávaním.
5. Ak je vložená iba jednotka USB, alebo karta SD či MMC. Krok môžete preskočiť.
6. Počas nahrávania bude na displeji blikať ikona „rec“.
7. Ak chcete nahrávanie ukončiť, stlačte tlačidlo **stop ■** (15) a ikona „rec“ zmizne.
8. Počúvanie novonahranej skladby:
 - Stlačením tlačidla **function** (5) vyberte režim USB alebo SD.
 - Tlačidlami **preskočiť vpred** (17) alebo **preskočiť vzad** (16) vyberte novozakódovanú skladbu.
 - Novozakódovaná skladba je na jednotke USB/pamäťovej karte vždy uložená ako posledná.
 - Počas prehrávania z jednotky USB alebo karty SD je možné tlačidlom **rec** (7) prepínať medzi skladbami nahranými týmto prístrojom alebo inými skladbami pôvodne uloženými na jednotke USB (alebo karte SD).

Poznámka:

- Rýchlosť záznamu je 1:1 podľa skutočného času prehrávania externého audiozariadenia.
- Formát záznamu je vopred nastavený na mp3 s prenosovou rýchlosťou: 128 kbit/s

5.8. Prehrávanie skladieb MP3/WMA prostredníctvom pamäťového média USB alebo pamäťovej karty

5.8.1. Pripojenie

Systém umožňuje prehrávať súbory MP3/WMA, ktoré sú uložené na pamäťovom médiu pripojenom k portu USB alebo na pamäťovej karte SD/MMC.

1. Pripojte pamäť USB správnu stranou a uistite sa, že je celkom zasunutá, alebo vložte pamäťovú kartu kontaktmi dole a dozadu (pričíne do polovice jej dĺžky). Vkladajte priamo bez ohýbania. Nepoužívajte nadmernú silu.
2. Obráteným alebo opačným pripojením USB/karty môže dojsť k poškodeniu audiosystému alebo pamäťového média (USB flash disku/karty SD/MMC). Pred pripojením sa uistite o správnej orientácii.
3. Stlačením tlačidla **function** (5) vyberte na displeji položku „usb“ alebo „card“ a vložte pamäťové zariadenie (jednotku USB, kartu SD alebo MMC).
4. Systém začne po výbere funkcie automaticky načítať pamäťové médium a na displeji sa zobrazí celkový počet súborov MP3/WMA (napr. 016).
5. Potom systém automaticky spustí prehrávanie zvuku z požadovaného zariadenia (USB alebo SD/MMC).
6. Počas prehrávania z jednotky USB alebo karty SD je možné tlačidlom **rec** (7) prepínať medzi skladbami nahranými týmto prístrojom alebo inými skladbami pôvodne uloženými na jednotke USB (alebo karte SD). Ak sa na displeji zobrazí správa „nfil“, znamená to, že na zariadení USB (alebo karte SD) nie sú uložené žiadne súbory vhodné na prehranie.
7. Ak je počas prehrávania zo zariadenia USB vložené iba zariadenie USB a vložíte kartu SD alebo MMC do slotu pamäťovej karty, prehrávanie sa prepne na slot pamäťovej karty a naopak.

Tlačidlo play/pause ►II (9)

- Jedným stlačením tlačidla **play/pause ►II** (9) pozastavíte prehrávanie; opäťovným stlačením ho obnovíte.

Tlačidlo stop ■ (15)

- Stlačením tlačidla **stop ■** (15) ukončíte prehrávanie zvuku. Na displeji sa zobrazí celkový počet súborov MP3/WMA. Potom môžete tlačidlami **preskočíť vpred** (17) alebo **preskočíť vzad** (16) vybrať preskočenie o súbor ďalej alebo späť.

Tlačidlo preskočíť vpred (17) alebo preskočíť vzad (16)

- Počas prehrávania súborov MP3/WMA jedným stlačením tlačidla **preskočíť vpred** (17) prehráte ďalší súbor. Stlačením a podržaním tlačidla **preskočíť vpred** (17) urýchlite výber smerom vpred.
- Počas prehrávania súborov MP3/WMA jedným stlačením tlačidla **preskočíť vzad** (16) prehráte predchádzajúci súbor. Stlačením a podržaním tlačidla **preskočíť vzad** (16) urýchlite výber smerom späť.

Vyhľadávanie priečinkov

Stlačením tlačidla **album down** alebo **album up** vyhľadáte predchádzajúci alebo ďalší priečinok.

Funkcia opakovania

Počas prehrávania zvuku stlačte raz tlačidlo **mode** (8), všetky skladby na celej jednotke USB, karte SD alebo MMC sa budú prehrávať opakovane. Pri opäťovnom stlačení tlačidla **mode** (8) sa bude opakovať jedna skladba.

Poznámka:

- Ak systém pripojíte k MP3 prehrávaču pomocou portu USB, kvôli rozdielom vo formáte kódovania MP3 nemusí byť prehrávanie z niektorých MP3 prehrávačov pripojených k portu USB možné. Nejde o poruchu systému.
- Existuje veľké množstvo výrobcov zariadení USB a kariet SD. Riešenie a formát sa od seba líšia. Preto nezaručujeme, že tento prístroj bude podporovať všetky zariadenia USB a karty SD všetkých značiek.
- Podporované sú karty SD do kapacity až 8 GB.

5.9. Vybratie zariadenia USB/pamäťovej karty

Ak chcete zariadenie USB/pamäťovú kartu vybrať, vypnite napájanie alebo prepnite prístroj na iný režim (gramofón, kazetový prehrávač, AUX alebo rádio) a potom odpojte zariadenie USB/kartu SD vytiahnutím zo zdierky v priamom smere.

5.10. Odstránenie súboru zo zariadenia USB/karty SD

Systém umožňuje vymazať súbor uložený na jednotke USB alebo karte SD.

1. Stlačte a podržte tlačidlo **del** (7) na 3 – 5 sekúnd počas prehrávania požadovanej skladby.
2. Na displeji sa zobrazí správa „del“.
3. Správa „del“ z displeja zmizne, čo znamená, že skladba je odstránená.

5.11. Konektor slúchadiel a zdierka linkového výstupu

- Tento systém je možné pripojiť k slúchadlám alebo externému zosilňovaču/reproduktoru pomocou **3,5 mm konektora slúchadiel**.
- Tento systém je možné pripojiť k externému zariadeniu (napr. zosilňovaču a reproduktoru) pomocou **zdierky linkového výstupu** na zadnej strane.

Úspora energie

Ak z gramofónu/zariadenia USB/karty SD/vstupu AUX IN 10 minút nevychádza žiadny zvukový signál, prístroj sa automaticky prepne do pohotovostného režimu z dôvodu úspory energie.

6. Technické špecifikácie

Voliťelné rýchlosťi: 33/45/78 ot./min.

Funkcia autostop

PLL digitálny FM/AM tuner (30 predvolieb pre FM pásmo, 20 predvolieb pre AM pásmo)

Slot na USB/kartu SD

Priamy záznam na USB/SD z LP platne, rádia alebo externého zdroja

MP3 kompatibilný

Linkový výstup (cinch L/R)

Integrované stereo reproduktory (2× 5 W)

Napájanie: 8 W / < 1 W v pohotovostnom režime

Rozmery: 305 x 288 x 118 mm

Hmotnosť: 4,4 kg

Príslušenstvo: diaľkový ovládač, návod na použitie

Vyššie uvedené dátá sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Čeština je pôvodná verzia.

Adresa výrobcu: FAST ČR, a. s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany

POKYNY A INFORMÁCIE K LIKVIDÁCIÍ VYRADENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Obalový materiál odovzdajte na likvidáciu do zberného dvora.

LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol umiestnený na produkte, príslušenstve alebo obale upozorňuje na to, že sa s produkтом nesmie zaobchádzať ako s bežným domovým odpadom. Zlikvidujte, prosím, tento produkt v zbernom dvore určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V niektorých štátach Európskej únie alebo v niektorých európskych krajinách môžete pri nákupe ekvivalentného nového produktu vrátiť vaše produkty miestnemu predajcovi. Riadnu likvidáciu tohto produktu pomáha chrániť cenné prírodné zdroje a predchádzať možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti vám poskytnú miestne úrady alebo najbližší zberný dvor na likvidáciu odpadu. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže byť predmetom udelenia pokuty zo zákona.

Pre firmy v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, požiadajte svojho predajcu alebo dodávateľa o nevyhnutné informácie.

Likvidácia v krajinách mimo Európskej únie

Ak chcete tento produkt zlikvidovať, požiadajte o nevyhnutné informácie o správnom spôsobe likvidácie ministerstvo alebo vášho predajcu.



Výrobok splňa požiadavky EÚ.

FAST ČR, a.s. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu STT 211U je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.sencor.eu

Text, dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzujeme si právo vykonávať zmeny.

Originálna verzia je v českom jazyku.

Adresa výrobcu: FAST ČR, a. s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01



SK Záručné podmienky

Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebňý tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhôršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamácii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa príjme iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnej reklamácie sa záručná doba predĺžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitie výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebenného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otiasy);
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípadu, keď kupujúci pri reklamácii nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa nestotožňuje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorími kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

Gestor servisu na SK:

FAST PLUS, Na Pántoch 18, 831 06 Bratislava; tel: 02 49 1058 53-54

Viac informácií nájdete na www.sencor.sk.

